

LOS MONUMENTOS MEGALÍTICOS DE MENORCA

«Taula» de Talatí d'Alt.

Σ0ΦÍΑ

REVISTA TEOSÓFICA

Organo oficial de la Sociedad Teosófica Española

Satyat nâsti pâro dharmah.

NO HAY RELIGIÓN MÁS ELEVADA QUE LA VERDAD

Director . . . . . . El Secretario General de la S. T. E.
Redactor Jefe . . D. Mario Martínez de Arroyo
Administrador . . D. Máximo Maestre Peralta

EN LA ATALAYA

Hemos recibido las minutas de la Convención especial reunida en Inglaterra a petición de siete Ramas, con asistencia de 900 Miembros S. T.

Las Ramas peticionarias pueden considerarse como «disidentes» del resto de la S. T. en Inglaterra, por cuanto las proposiciones que presentaban implicaban una censura y retiraban su confianza a la gestión administrativa de la Sociedad. Basábanse para ello en nociones inexactas de lo que es y significa la Sociedad Tesófica. Así pues será muy instructivo para nuestros lectores, el conocimiento de aquellas proposiciones y la justa suerte que les cupo ante la opinión general de los M. S. T. de Inglaterra. Es ello tanto más oportuno cuanto que en distintos países se han manifestado estados de espíritu parecidos. Las siete Ramas presentaron las proposiciones siguientes:

1.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra afirma de nuevo la base democrática de la Constitución de la Sociedad, incluyendo el derecho de los miembros a discutir en la Convención Anual asuntos administrativos, etc.; y afirma además la neutralidad religiosa y política de la Sociedad».

2.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, registra su sentimiento por el estado de la Sociedad en conjunto, y atribuye este estado a la administración y a otros factores».

3.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra pide que se tomen las medidas conducentes a que se desglose de la Sociedad toda secta u organización».

4.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, pide que se estatuya que en la Sociedad ningún miembro podrá ocupar un cargo «si no está libre» de compromisos con otra organización».

5.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, requiere que la Presidente de la S. T. nombre un tribunal para investigar todo lo que afecte al buen nombre de la Sociedad y a la conducta de determinados miembros».

6.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, siente que el Secretario General y el Comité Ejecutivo, hayan cometido graves errores de administración y hayan faltado repetidamente al Reglamento».

7.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, resuelva que la composición del Consejo Nacional sea reformada de modo que todas las Ramas estén representadas, y que el Secretario General sea elegido por voto postal de todos los miembros, especificándose además que los acuerdos de las Convenciones sean obligatorios para la Sociedad Nacional».

8.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, deplora que la administración, la Revista y la influencia de la Sociedad hayan sido utilizados para fines de controversia política y para propaganda religiosa sectaria».

9.ª «Que esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, recomienda que las cuotas anuales se reduzcan de diez chelines a cinco chelines.»

La Convención especial se celebró en Londres el domingo 6 de Abril último. Su resultado fué *completamente contrario* a las proposiciones de las siete Ramas peticionarias, aprobándose en su lugar las mociones siguientes:

1.ª La Convención especial de la S. T. en Inglaterra, hace suya la declaración respecto de la ***libertad de pensamiento*** en la S. T. que se publica actualmente en todas las revistas teosóficas, (véase la cubierta de *Sophia*).

2.ª «Esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, extiende la mano de la fraternidad a cualquier movimiento u organización que promueva el ideal de la Fraternidad Universal y de la tolerancia religiosa».

3.ª Esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, declara que: (a), en su opinión, es imprudente cambiar la línea de conducta seguida por la S. T. desde su fundación; (b), sería una intromisión intolerable en la libertad individual, el imponer a los que ocupan cargos el sacrificio de su individualidad y prohibirles que sean discípulos de un instructor que ellos busquen; (c), afirma de nuevo el importante principio de que ninguna creencia religiosa debe repudiarse en la Sociedad Teosófica.»

4.ª «Esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, opina que el actual método de elegir los miembros del Consejo Nacional no es el mejor, y desea que el Consejo Nacional presente proposiciones para la elección de un Consejo Nacional más representativo».

5.ª «Esta Convención especial de la S. T. en Inglaterra, afirma su completa confianza en la Administración de la Sociedad y en su amada y reverenciada Presidente, la Doctora Annie Besant, guía elegido, de la Dirección de la cual está justamente orgullosa.

Esta Convención especial envía su cordial saludo al Obispo Leadbeater, M. S. T., y le da las gracias por su incansable devoción a la causa de la Teosofía y al servicio de la Sociedad Teosófica».

6.ª «Se ruega al Consejo Nacional nombre un Comité para que informe sobre si sería aconsejable reducir las cuotas anuales».

*
* *

En el mes de Abril último, se ha verificado un cambio importante en la S. T. con la renovación de los Secretarios Generales de distintas Sociedades Nacionales, siendo el que suscribe uno de los reelegidos en la Asamblea reunida en Madrid los días 17-19 de dicho mes. Han sido también reelegidos los Secretarios Generales de Francia y de Holanda, Mr. Charles Blech y Mis C. W. Dijkgraaf, respectivamente.

Han cambiado sus Secretarios Generales las Secciones de Méjico, Portugal e Inglaterra, entre otros.

Ha sido elegido Secretario General de Méjico, el profesor J. Románo Muñoz, siendo su dirección: Apartado 8.014.—México D. F. En Portugal, el nuevo Secretario General es el Ingeniero Don A. R. Silva Junior, Avenida Almirante Reis, 58, 1.º izquierda, Lisboa. En Inglaterra ha cesado en el cargo el Mayor D. Graham Pole, sustituyéndole como Secretario General, Mr. Edward L. Gardner. Todos nos han saludado afectuosamente, y a todos hemos correspondido en igual forma, dándoles cuenta de nuestra reelección.

La señorita Wanda Dynowska, Secretario General de Polonia, nos invitó amablemente, así como a los M. S. T. de España, a su Convención Nacional que se habrá verificado en Varsovia los días 25-27 de Abril.

* * *

Recibimos la noticia del fallecimiento de Miss Francesca Arundale, teosofista de primera hora que muchos tuvieron la fortuna de conocer en París durante el Congreso Mundial de 1921, y algunos de nosotros algo antes. Su avanzada edad no había apagado en nada sus entusiasmos, y se hallaba en la India, en su querido Adyar, cuando ha pasado «a mejor vida». Su cuerpo fué incinerado en el lugar designado para ello en la Sede Central, en presencia de los residentes en ella, cuyas bendiciones y buenos pensamientos acompañarán mucho tiempo en «el más allá», a tan fiel servidora de los Maestros de Sabiduría. Sumémonos a ellos.

* * *

El vicepresidente de nuestra Sociedad, Mr. C. Jinarâjadâsa, escribe lo siguiente en sus últimas cartas circulares:

Adyar, 6 de Marzo 1924. Hace cuatro días que hemos regresado de Delhi. La labor política de nuestra Presidente comienza a dar sus frutos. Ya sabéis que últimamente, excepción hecha de un puñado de personas, todo el mundo se había ido pronunciando contra sus ideas políticas y se había vuelto muy impopular. Naturalmente, ella ha perseverado en su política, trabajando con

frecuencia aislada. Hace dos años consiguió hacer prevalecer la idea de una Conferencia Nacional. y ésta tuvo su primera sesión en Delhi, en Febrero de 1923, y la segunda sesión el mes último. En el intermedio, los partidarios de Gandhi habían puesto en práctica su política para hacer fracasar el proyecto de reforma, y con esa intención habían entrado en los Consejos, aunque esto fuese contrario a la primitiva política de Gandhi. En el actual estado de cosas, los partidarios de Gandhi comienzan a percatarse de que si bien son fuertes por el número, su política encuentra por parte del Gobierno una oposición que no saben cómo romper. Creían poder asustar al Gobierno y hacer prevalecer sus miras, pero una vez que el Gobierno les retó, han dado pruebas de una timidez inesperada. En una palabra, su campaña militante no les conduce a la victoria.

En este estado de cosas, es curioso apreciar cómo los espíritus reflexivos vuelven de nuevo los ojos a nuestra Presidente y a su acción. Comienzan ahora a darse cuenta de que ella ha tenido siempre un plan constructivo en lo que concierne al Estatuto de la India. Y ahora, algunos de los secuaces de Gandhi se quejan de que ella no les haya consultado sobre todo lo que se propone hacer. Todo parece favorable para que las cosas sigan un curso rápido; y creo que, una vez más, las persona sensatas reconocerán que ella ha actuado como un buen general. A juzgar por lo que oímos decir de fuente autorizada, Gandhi está descorazonado al ver que el pueblo no le ha apoyado. Continúa él siendo un soñador, y cree que la salvación de la nación se obtendrá cuando todo el mundo hile la lana en casa y viva con gran sencillez.

Dejaremos Adyar el 21 para ir a Australia, vía Colombo y Freemantle. Dejaremos Sidney en ruta para San Francisco de California, el 22 de Mayo. La Presidente está muy bien de salud. Aunque no tiene aún curada por completo la rodilla, va mejor. Ayer fué a la redacción de *New India* y subió a pie los tres pisos. La recibió el personal, y ese acontecimiento dió origen a una pequeña ceremonia. En Delhi la invitó a comer dos veces el virrey y conversó con él de cuestiones políticas. Durante el viaje a Delhi y a la vuelta, habló con el gobernador de Bombay, pues como el gobernador de Bengala lee *New India*, está al corriente de su política. En Delhi habló también con el gobernador de las Provincias Centrales.

Adyar, 13 de Marzo de 1924. Hace dos días, hemos dado una recepción en honor del gobernador. Tuvo este acto lugar bajo el gran arbol baniano, a cuya entrada se había preparado un precioso arco de follaje. Los invitados eran numerosos. Lord y Lady Willington conquistaron todas las simpatías, y se mostraron tan amables como de costumbre. Los boy-scouts hicieron ejercicios gimnásticos, y después los maestros y los discípulos de la escuela de Guindy representaron «El Sacrificio», de Tagore.

Fué su primera visita, y también su visita de adiós. Es el primer gobernador de Madrás que viene a vernos, aunque al principio se había invitado a Lord Pentland. Pero, en su tiempo, los altos dignatarios eran muy reservados y no aceptaban invitaciones fuera de un círculo oficial selecto.

He estado muy ocupado con la preparación de nuevos artículos sobre *Química Oculta*, pues he tenido que revisar todos los dibujos y corregir los errores de los diagramas.

Estaremos en Sidney hasta el 22 de Mayo y mi dirección será, en las seis semanas que precedan a esa fecha, c|o John Mackay, Myola, David Street, Mosman, Sydney (Australia). Después de esa fecha, mi dirección será c|o *Theosophical Society*, 826 Oakdale Ave., Chicago, (Estados Unidos).

Adyar, 20 de Marzo de 1924. Marcharemos mañana para Colombo y Australia, y llegaremos a tiempo para la Convención de la S. T. australiana, que se verificará en Melbourne. Acabo de terminar mi libro *La Ley de Cristo* También he reunido interesantes documentos encontrados en los cuadernos de apuntes del coronel Olcott; y voy a preparar algunos artículos para la Historia de los comienzos de la S. T.

La Presidente pasa ahora todas las tardes en el periódico *New India*. Las cuestiones políticas parecen actualmente absorbentes; pero no creo que se produzcan actos de violencia, y es probable que la campaña de no-cooperación termine en reuniones políticas y finalmente, en obra constitucional.

* * *

La última Asamblea de nuestra Sociedad Nacional, me ha reelegido de nuevo, por unanimidad, Secretario General de la misma por un período de tres años. No habiéndose aún realizado la

obra que, a modo de programa, expuse en mis alocuciones después de mi primera elección, no considero oportuno señalar nuevas normas directivas a que desee ajustarme.

Sin embargo, debo hacer notar, que en la última Asamblea se han planteado problemas y se han discutido cuestiones que requieren solución o preparación para dentro de un plazo breve relativamente. Se ha acordado la aceptación del terreno de 28 kilómetros cuadrados de superficie, que un generoso M. S. T., nos cede en la provincia de Alicante; se ha puesto a estudio la edificación en Madrid de una Sede Social; se ha tratado de la reorganización de todas las actividades educativas, bajo una dirección única; nos hemos ocupado de la propaganda, y algunos hemos cambiado impresiones sobre la necesidad de robustecer la vida de nuestra revista oficial *Sophia;* se ha expuesto la idea, que se realizará oportunamente, de fundar una Casa Editorial social, dando la justa participación en ella a las editoriales particulares hoy existentes, si así lo desean, etc., etc. Toda esta labor obscura y tenaz; pero necesaria y útil para la vida futura de la Sociedad en España, ha de ocupar la atención del Consejo y del Secretario General, muy especialmente, además del trabajo continuo literario y directivo, intensificado si cabe.

Tocante a las oposiciones que esta labor, como toda la de la S. T. encuentre, copiaremos el sustancioso párrafo que sigue, tomado del número de Abril último de nuestra gran revista *The Theosophist:*

»Nada hay de sorprendente en la oposición al centro oculto »de nuestra obra, que es la vida del conjunto, el conducto elegido »en que fluyen las fuerzas de la Jerarquía; de donde ellas irradian »a todas partes, dentro de la Sociedad Teosófica. La Sociedad de»pende de estas fuerzas; y mientras haya tres personas dignas de »recibirlas y transmitirlas, no puede ella morir».

EL SECRETARIO GENERAL.



FRATERNIDAD

A LOS MAESTROS

Un medio sencillo y práctico para la educación del sentimiento en los niños.

El hombre indiferente a los sufrimientos de los animales; el hombre bastante depravado para gozarse en ellos; el hombre bastante pervertido para torturarlos por su mano, vale por un asesino; proporcionadle ocasión y lo será.

Que la conciencia pública se conmueva y que ella dé cuenta y razón.

GASPARIN.—LA CONCIENCIA

Todos los labradores de avanzada edad están unánimes en declarar que en tiempos pasados había muchos más pájaros que ahora. «En nuestros buenos tiempos, dicen, durante la primavera, las plazas del pueblo, los tejados de las casas, se veían invadidos por centenares de gorriones, los setos hormigueaban de pinzones, ruiseñores, curracas y otros pequeños pájaros cantores, los bosques estaban poblados de zorzales, mirlos, cuclillos, etc. A nuestro paso se levantaban bandadas de pájaros y desde el alba a la puesta del sol, mañana y tarde se oía por todas partes silbar, cantar, gorjear. Hoy día apenas si de tarde en tarde se apercibe algún pájaro aislado y, aún en la primavera permanece muda la campiña.»

Esta observación, comprobada en casi todos los países de Europa, muestra que los pájaros son cada día menos numerosos. La falta de los cantores debe ciertamente entristecer a todos los que saben gozar las bellezas de la naturaleza, pero los cultivadores tienen aún otra más poderosa razón para mostrarse afligidos porque los alados cantores son, al mismo tiempo, terribles destructores de los insectos y se ha comprobado que estas huestes destructoras aumentan a medida que disminuye la de los insectívoros.

Mr. Charles Lemarié, miembro del Instituto nacional agronómico de Francia, dice: «todos los años registramos nuevas pérdidas ocasionadas por los enemigos de nuestras cosechas: pululan los insectos. En el Mediodía son varias las especies, sin contar la filoxera, que diezma nuestros viñedos. En el Oeste son devastados campos enteros de cereales y en el Norte no lo son menos las praderas y los campos de remolacha por millares de orugas».

Francia calculaba en 20 millones de francos las pérdidas causadas por las endemias (enfermedades del campo) solamente en el departamento de la Gironda, en 1906 y en 50 millones en el departamento de la Charante-inferior, agregando que tan sólo la tiña del grano ha destruído en varias ocasiones la mitad de la cosecha de trigo en los departamentos Centrales.

Para combatir estas plagas se han ideado por la ciencia diferentes procedimientos químicos respecto de los cuales ¡y después de repetidos ensayos se llega por el «Consejo Provincial de Fomento» de Barcelona a la siguiente conclusión: «Dejando que los sabios continúen sus estudios podemos desde ahora afirmar que muchos de los insectos, productores de varias enfermedades, tienen su enemigo natural en los pájaros. Es evidente que muchos pájaros se alimentan siempre de insectos, y otros gran parte de su vida... y un gran número de enfermedades producidas por moscas, mosquitos, gusanos, escarabajos, etc., no existirían si hubiera suficientes pájaros para destruírlos. Dadas las condiciones de vida de muchos insectos, sus medios de defensa, su difusión y la extensión en que actúan, le es muy difícil al hombre atacarlos, pero lo que a él le es imposible le es muy fácil al vencejo (falziot) que volando todo el día a razón de 400 kilómetros por hora, consume másde 800 mosquitos al día. Y como este podríamos citar infinitos ejemplos.

Ahora bien, señalado el mal se ha tratado de buscar la causa y aplicar el remedio. No ha sido difícil determinar que la causa se

debe atribuir, sobre todo, a la implacable destrucción de pájaros efectuada por la caza ilegal con redes (telas) y a los destructores de nidos. Lo que ya no es tan fácil es hacer cesar en sus depredaciones a estos malhechores por que saben burlar los bandos y dis posiciones y se ríen de la justicia.

En lo que concierne a la caza con redes es de la incumbencia de las autoridades compeler al cumplimiento de lo dispuesto, sin miramiento ni desfallecimiento alguno, pero en cuanto a los destructores de nidos corresponde a los maestros de escuela procurar y obtener su disminución por ser los niños los principales causantes de este daño.

Deben los maestros, y sobre todo los de las escuelas rurales, explicar a los niños que perjudican los intereses de sus padres, y por tanto los suyos, destruyendo los animales que se nutren de insectos, haciendo un llamamiento a su razón y despertando en ellos la piedad, frecuentemente adormecida. Pero no deben contentarse con algunas recomendaciones, ni aún con severas correcciones, sino que deben dirigirse a la razón del niño despertando su interés por la obra de proteccion, haciéndole apreciar su utilidad.

Para no mantenerse en el terreno especulativo de las ideas, para vivirlas prácticamente creemos sería un buen medio la constitución de una pequeña «Sociedad escolar protectora de los animales», cuyo organismo director puede ser constituído por dos o tres escolares de cada grupo, escogidos entre los más juiciosos, bajo la inspección del Director de la escuela, y estimulándose a los niños con recompensas o imponiéndoles correcciones según los casos, recompensas y castigos que deben procurarse sean propuestos por los mismos niños para hacer nacer en ellos el sentimiento de su propia personalidad.

Donde se ha hecho el ensayo ha dado excelente resultado. El niño siente gran satisfacción al formar parte de la «Sociedad» y poder dar consejos a sus camaradas más jóvenes actuando de guía y maestro; siente verdadera emulación y los nidos hallan en en él su más ardiente defensor. Pero para obtener el mayor resultado y para evitar que en la época post-escolar se olvide tan buena enseñanza es preciso fortificarla acudiendo, como siempre, a interesar al discípulo dirigiéndose a su corazón y a su inteligencia, dejando en su espíritu una impresión bastante fuerte para que los consejos y las lecciones queden arraigadas en el porvenir.

Al efecto y aprovechando los paseos colectivos, o excursiones al campo, sería conveniente que en los efectuados al comienzo del invierno fueran provistos los niños de los desperdicios procedentes de la limpieza del trigo en las fábricas de harinas, o del cribado de otros granos, en los almacenes y establecimientos de víveres, y los desparramasen en lugares adecuados, que no perjudicasen los sembrados, para que sirviesen de alimento a los pájaros que en dicha época lo hallan escaso en el campo. Al iniciarse la primavera puede sugerirse a los niños la conveniencia de instalar nidos artificiales en parajes a propósito para el caso (nidos que, con los materiales adecuados, podrían ser construídos por ellos mismos como práctica de trabajos manuales) favoreciendo de este modo la reproducción, como se practica con brillantes resultados en los Estados Unidos de América, en cuyo país se da el nombre de «reservas» a los recintos en que se colocan tales nidos y en los que se impide la destrucción y caza de toda clase de pájaros, ejemplo seguido por Hungría en que, antes de estallar la guerra, se repartieron cada año de 3 a 4.000 nidos y por Austria que instaló 13.000 nidos artificiales en bosques del Estado.

Si en los indicados paseos, o excursiones, recoge el maestro una rama, una planta o un brote atacado por los insectos, puede servirle de base para una lección práctica ocasional, mostrando al niño el mal causado por los insectos y que tan sólo el pájaro insectívoro puede evitarlo sin gasto alguno para el agricultor.

Las lecciones deben tener por objeto enseñarles las costumbres, el género de alimentación de los pájaros de la región, cuya utilidad aconseje procurar su conservación y las razones de humanidad en favor de todas las criaturas.

Tal enseñanza, que consiste, al fin y al cabo, en someras nociones de historia natural de un carácter práctico tendrá, entre otras ventajas, la de proveer al niño el gusto por la observación y hacerle sentir insospechadas bellezas de la naturaleza, y diciéndole la verdad sobre el género de vida de ciertos animales, que el prejuicio representa sin razón como dañinos, se evitará su propensión a martirizarlos. Llamando también su atención sobre los servicios que nos prestan los animales domésticos se les hará conocer la ventaja de tratarlos bien y se pondrá al niño en guardia contra sus propias impaciencias e irritabilidad.

Así llegarán a ser menos brutales, no cometiendo actos de maldad. bien por que su sentimiento de opresión y dominio ha-

cía los animales se haya modificado, o bien porque se les haya hecho comprender que *para ser obedecido vale más emplear la dulzura que la violencia.*

Ahora bien, evitar al niño las ocasiones de obrar mal, equivale a impedirle contraer malos hábitos, y éste es el punto capital de la educación moral.

Por medio de una inteligente organización de las «Sociedades escolares de protección de los animales» pueden, maestros y educadores contribuir a conservar en la campiña los pájaros que son su encanto y, a la vez, proteger los bienes de la tierra contra toda clase de devastadores y a ligar al aldeano a su suelo natal. En una palabra, pueden contribuir a desarrollar la riqueza nacional y trabajar por el perfeccionamiento intelectual y moral de los niños a ellos confiados.

Por los interesantes datos que contiene es de recomendar la lectura de la documentada conferencia dada en la Cámara Agrícola de Vich, en 10 de Abril de 1915, por nuestro distinguido consocio D. Federico Wynn, de la que transcribimos lo siguiente:

Según datos de Mr. Hotelen se destruyeron en Francia en un año 1.073.000 golondrinas, tan solo en dos distritos del departamento de la Gironda. En una sola temporada se facturaron 28.000 kilogramos de pájaros pequeños en algunas estadiones del Medoc, y en dos demarcaciones de Meurthe y Moselle se capturaron 15.500 de los mejores destructores de insectos».

«En Italia se calcula la pérdida anual de pájaros en más de diez millones, de ellos tres millones de golondrinas.

En en el año 1891 se exportaron en el Cairo 3 millones y medio de codornices.

»En América se calcula en cinco millones los pájaros que se sacrifican para adornar los sombreros femeninos».

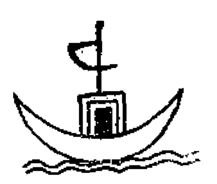
Si para completar el cuadro tenemos en cuenta la extrema voracidad de los pájaros insectívoros, que en algunos llega al extremo de necesitar vez y media de su peso como sucede con el pájaro cele, o *mallarenga blava* , y si nos fijamos en que según cálculos de Lecuyer 20.000 huevos de mariposa solo pesan 16 gramos y 20.000 de pulgón tan sólo 8 gramos, nos convenceremos de la extrema necesidad de proteger los pájaros, no tan sólo evitando su destrucción sino favoreciendo su reproducción como hemos indicado.

En algunos paises se ha otorgado tal importancia y atención a

este asunto que en los Estados Unidos se ha llegado a ordenar a los maestros exijan a los educandos, a su ingreso en la escuela el siguiente juramento: ***Juro no destruir árboles ni flores y proteger a los pájaros.***

Incumbe, pues, a los maestros españoles no quedar rezagados en esta obra de educación del sentimiento en los niños y de contribución al fomento de la riqueza pública. Confiamos que nuestra modesta llamada será oída y atendida por ellos y que su discreción y conocimiento de la psicología infantil suplirá nuestras deficiencias.

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS
DE CATALUÑA



La tiara de los dioses asirios, era coronada por una cruz e idéntica a la de los papas.

La cruz episcopal es igual a la de los augures de la antigua Etruria.

Los sacerdotes de Isis iban tonsurados.

Los budistas del Tibet usan rosarios, hacen procesiones y tienen campanas en sus templos.

Los Jainos de la India, según esculturas que datan de remotos tiempos, se arrodillaban para orar juntando las manos como los cristianos.

La Orden de la Tabla Redonda



Una liga para los jóvenes

Divisa: «Servicio del Rey»

En los antiguos tiempos de la historia de Inglaterra, se destaca la luminosa figura del Rey Arturo: el Caballero sin tacha y el Rey perfecto que dió su vida por su patria. A su alrededor se agruparon muy nobles Caballeros, que sirvieron al Rey con nobles hazañas, y los cuales buscaban el Santo Graal, esa maravillosa copa que solamente los puros de corazón podían ver. El Rey Arturo formó con sus Caballeros una confraternidad a la que dió el nombre de la TABLA REDONDA.

La Tabla Redonda es una orden basada sobre la norma instituída por el Rey Arturo, la cual se propone difundir el Espíritu de la Caballería y el Ideal del Servicio Noble entre los jóvenes. La orden es asequible sin distinción a los dos sexos, y consta de los siguientes grados: Caballeros, Escuderos, Compañeros y Pajes. Todos han de repetir diariamente, la Promesa de la Tabla Redonda que es esta:

«Vida pura.—Palabra veraz.—Corregir lo injusto.—Seguir al Rey».

El Rey es para cada uno aquel a quien considera como el Ideal Divino. Para muchos será el Rey el Gran Instructor del mundo, al que amaban el Rey Arturo y sus Caballeros. Aquel a quien los hombres de hoy buscan en sus corazones, y cuyo Servicio es la perfecta libertad.

Actualmente la Orden se halla extendida por todo el mundo y sus líneas de trabajo son muy amplias y numerosas. Por lo que

respecta a España, la Tabla Redonda se ocupa de ayudar a los ciegos, protección a los animales y a las plantas, educar niños formando Grupos de la «Orden de la Cadena de Oro», y de otras varias actividades.

En conjunto la Tabla Redonda y sus Ideales, acrecientan en los jóvenes las nobles cualidades del altruismo y fraternidad, estimulándoles a desarrollar un magnífico entusiasmo, en el Servicio del Rey. Ultimamente, la Tabla Redonda de varios países, como Bélgica, Francia, Suiza, Italia y España, ha emprendido una obra de unión internacional e impersonal, con objeto de estrechar los lazos de amistad y vivificar el Ideal de Fraternidad entre los jóvenes de los citados países, contribuyendo también a difundir un más perfecto conocimiento mutuo de dichos pueblos. Con este fin, se ha creado un Boletín mensual que aparece desde el mes de Enero del presente año y se publica en el idioma respectivo de cada país. Merced a este Boletín redactado por los mismos jóvenes, se ha establecido un hermoso intercambio de nobles ideas y elevadas aspiraciones, que como esplendorosa promesa de un no lejano y glorioso futuro, a través de sus páginas señala un importante paso hacia la Fraternidad del Mundo.

¡POR EL AMOR A DIOS Y A LA HUMANIDAD!

Las personas afines a estas ideas y trabajos, pueden suscribirse si así lo desean, a dicho Boletín cuyo precio es de cinco pesetas al año.

Para más detalles y suscripciones al Boletín, dirigirse a Doña C. Guyard. –Travesía de Trujillos, n.º 3. – Madrid.



EL ANFITEATRO DE LA ESTRELLA

BALMORAL, SYDNEY

8 de Octubre de 1923.

Querido Hermano de la Estrella: Todos conocemos y amamos a C. W. Leadbeater (Protector de nuestra Orden); si no le conocemos personalmente, sí espiritualmente, por sus preciosos libros, que están preñados del amor que derrama sobre todo el género humano. Su obra ha sido de extremo desinterés. Cada uno de nosotros tiene con él una deuda que no puede pagarse más que con nuestro amor.

Pero aunque no puede haber recompensa de un gran servicio si no es por amor, es de humana naturaleza el que deseemos, cuando mucho amamos y estamos sumamente obligados a alguien, hallar alguna palpable expresión de nuestro amor. Sabemos que nuestro amado y gran hermano no desea prueba alguna, pero ha sido ocurrencia de algunos miembros de la «Orden de la Estrella de Oriente» el que sería un hermoso tributo para él, obsequiarle con un asiento en El Anfiteatro de Balmoral, que está preparándose para el Advenimiento del Instructor del Mundo, y así circundar el mundo con nuestro amor.

Con esto en perspectiva, hacemos llegar hasta su centro la oportunidad de dar forma material a esta sugestión rogándole contribuya para los eslabones de esta cadena. Esperamos obtener unas 100 libras esterlinas.

Suya fraternalmente,

(Señora)-A. L. Osborne Wilson.

En vista de la redacción algo confusa, de la circular adjunta, nuestro Representante Nacional Don M. Treviño ha pedido más

amplias explicaciones, las que comunica a continuación, y conforme con lo expuesto por la Sra. Osborne Wilson, hace partícipes de dicho proyecto a los miembros de la Estrella.

«Usted sabe que los miembros de la «Orden de la Estrella de Oriente» de Sydney, Australia, están construyendo allí un amplio y hermoso anfiteatro, ante la necesidad de un lugar de reuniones donde la gente pueda congregarse cuando haya venido el Instructor del Mundo. A fin de poder pagar el terreno y la construcción de tan vasto edificio, se venden cierto número de asientos bajo determinadas condiciones, como en el Albert Hall de Londres. Entre otros, la Sra. Besant ha comprado un asiento por 100 libras esterlinas. Creo que la indicación hecha a Vd. por la Sra. Wilson era, que a los que tengan motivos para amar y reverenciar al Sr. Leadbeater podía serles grato unirse para adquirir un asiento para él.»



PARÁBOLA

Cuatro ciegos fueron a ver un elefante. Uno le tocó una pierna y dijo: «El elefante es como un pilar.» El segundo le tocó la trompa y dijo: «El elefante es como un palo grueso.» El tercero le tocó la barriga y dijo: «El elefante es como un tonel.» El cuarto le tocó las orejas y dijo: «El elefante es como un aventador.» Entonces comenzaron a disputar entre ellos sobre la figura del elefante. Un transeunte, viéndolos reñir así, les preguntó qué era lo que les pasaba. Le contaron todo y pidieron que fallara la cuestión. El hombre replicó: «Ninguno de vosotros ha visto al elefante. El elefante no es como un pilar; sus piernas son como pilares. No es como un tonel; su barriga es como un tonel. No es como un aventador; sus orejas son como aventadores. No es como un palo grueso; su trompa es como un palo grueso. El elefante es como la combinación de todo eso.» De la misma manera disputan aquellos sectarios que han visto un solo aspecto de la Deidad. Aquel que ha visto a Dios en todos Sus aspectos puede fallar en todas las disputas.

Bhagavân Sri Râmakrishna



LOS MONUMENTOS MEGALÍTICOS DE MENORCA

(CONFERENCIA DADA EN EL ATENEO CIENTIFICO DE MAHÓN)

POR D. JULIO GARRIDO

(Continuación)

elevado a su memoria, sino un centro de evocación de sus manes, de depósito de ofrendas, torre que atalayaba peligros y visitas de amigos y enemigos, cámara donde se guardaban quizá los tesoros de la *gens* y las cosechas y reducto de defensa de los jefes que podrían refugiarse en él y cubrir con una lluvia de flechas y de piedras disparadas desde lo alto, al atacante. Las grutas megalíticas que rodean a los talayots, pudieron ser refugios para sus ganados o sus inválidos, niños y mujeres; pudieron ser también silos y depósitos, y hasta servir para hacer inaccesible el acceso al talayot mediante el disparo de flechas por guerreros hábilmente disimulados bajo el suelo. Alrededor del talayot suponemos el campamento de la tribu o construcciones de piedra y ramaje, casas habitación de que no quedan vestigios más que en contados sitios (Biniet y Fornells). Téngase en cuenta la proximidad general de uno o varios barrancos habitados por gentes protegidas, y de casta inferior quizá.

Podríamos pues decir, que la población de la Menorca prehistórica se componía al menos de 200 *gens* o familias patricias, o 100 por centro, con unos 20.000 habitantes agrupados alrededor de los ***talayots***, y otros 10.000 al menos, en las cavernas naturales o artificiales.

Quizá sorprenda que asignemos un número tan elevado de habitantes a la Menorca prehistórica. Claro está que nada sabemos en realidad de lo que allí ocurría y esto sólo son conjeturas. Para fijar estas cifras, tenemos en cuenta la organización de otras islas también españolas hoy, y cuya ocupación es mucho más reciente, puesto que data solo de cuatro siglos y medio, a saber: las islas Canarias, cuya anterior organización indígena ***guanche*** se conoce. Como la sola isla de la Gran Canaria, con superficie solo doble que la de Menorca y terreno que he visitado, en su mayoría ingrato, abrupto, estéril y volcánico, llegó a poner frente a los invasores 10.000 guerreros, lo que supone una población de al menos 60.000 habitantes; no creo pues exagerado suponer que la Menorca de los tiempos de la erección de los ***talayots***, tuviese al menos 30.000 almas.

Y así como la Gran Canaria, Tenerife y otras islas de aquel archipiélago estaban divididas en tribus, a veces confederadas y reunidas bajo uno o dos reyes, llamados en algunas de ellas ***guanastemes***, con sus sacerdotisas o vestales, llamadas ***magadas***, así también hemos de suponer que las familias y ***gens*** menorquinas estaban agrupadas en ***tribus***, con su jefe común y su culto más metafísico y universal que el del culto particular a los dioses familiares y a los ***manes*** de los antepasados. Debieron tener su clase sacerdotal, sus sabios y sanadores de tribu; y sus videntes, pitonisas y oráculos, generalmente femeninos, y augures masculinos.

A nuestro juicio, la vida de la tribu debía concentrarse alrededor del signo sagrado de la *tau* en el *círculo* (T), una de las formas primitivas de la cruz, que fué un símbolo religioso y sacerdotal muy anterior a nuestra Era y cuyo origen se pierde en la noche de los tiempos. La cruz, bajo su forma de 卍 *swastika* o bajo su forma de T *tau* se encuentra en casi todos los monumentos antiguos, desde los de la India hasta los templos de Palenque en América, desde Egipto a Escandinavia. Es el emblema de la unión indisoluble del espíritu y de la materia para formar el Universo; y, en épocas posteriores, cuando esos símbolos se degradaron y

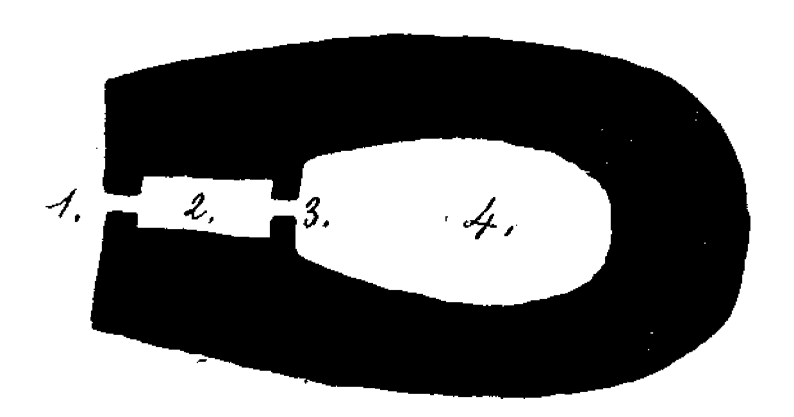
pervirtieron, fué el emblema de la unión de lo masculino y lo femenino para los fines de la procreación física. Los romanos degradaron aún más el símbolo, convirtiéndolo en «árbol de infamia»; y fué preciso el sacrificio de Jesús en ella, para rehabilitarla definitivamente.

La *cruz ansata* o *ank*, ♀ signo de la vida, se colocaba sobre el pecho de las momias en Egipto; y en los papiros del *Libro de los Muertos*, puede verse la representación del difunto llevando en la mano dicha cruz ansata, símbolo de la *vida eterna*, de la regeneración y de la inmortalidad.

La cruz ansata es el signo que aún hoy se emplea en Astronomía para indicar el planeta Venus, y consiste como sabemos, en un círculo bajo el cual está colocada una cruz; simbolizando el círculo, la limitación del universo, colocado sobre el emblema de la actividad universal; símbolo aún más cósmico y más puro situado en la forma en que se encuentra en las taulas de Menorca, pues fué la primitiva *tau* de Egipto ⊤⃝ ; a saber la *tau* situada dentro del círculo consagrado. Las *Taulas*, que fueron, a mi juicio, como *tau* sagrada, centros religiosos de la vida de las *tribus;* sitios consagrados donde se hacían las invocaciones, se pronunciaban quizá los oráculos y es posible que, más tarde, se hiciesen sacrificios por los augures, y hasta que sirviesen como mesas de descarnación de los cadáveres como varios han creído; uso que a mi entender, no ha sido, en todo caso, el primitivo. Las 18 ó 20 taulas de la Isla, fueron los centros religiosos de las 18 o 20 tribus que había en Menorca.

La vida ya compleja de una tribu, puede explicarnos la existencia de recintos amurallados, salas hipóstilas, y demás construcciones que pueden verse reunidas por ejemplo en *Son Carlá*. Eran ellos puntos de habitación, o depósitos, o centros de reunión, de una fracción de la tribu, la más fuerte e importante, y no *necrópolis*. El recinto de *Son Carlá* tiene cerca de un kilómetro de desarrollo; sólo se han encontrado, y en pequeño número, huesos calcinados, lo que prueba que la cremación era general. ¿Para qué un recinto tan grande, una necrópolis que hubiera necesitado una población próxima considerable que la sostuviera, y cuyos trazos no existen, no necesitándose además por el reducido espacio que ocupan las cenizas de los muertos, en el sistema seguido de incineración?

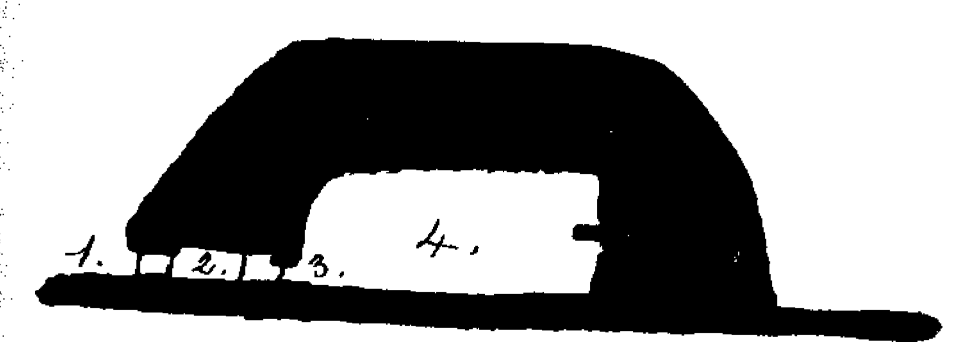
(Continuará.)



MONUMENTOS MEGALÍTICOS DE MENORCA

PLANTA DE UNA «NAVETA»

1. Entrada.—2. Pasillo.—3. Gran piedra perforada.—4. Cámara interior.



MONUMENTOS MEGALÍTICOS DE MENORCA

CORTE DE UNA «NAVETA»

1. Entrada. — 2. Pasillo. — 3. Entrada interna. — 4. Cámara.

Escala aproximada: $\frac{1}{200}$

QUIMICA OCULTA

Editado por C. Jinarâjadâsa.

(Continuación.)

Sal Común (CLORURO de SODIO.)

La molécula de sal común, $NaCl$, está compuesta de un átomo de Sodio Na y un átomo de Cloro Cl. Ambos son del tipo «halterio» (Fig. 7.) Se compone cada uno de ellos de un vástago central, en cada uno de sus extremos hay una esfera, y de cada una de estas esferas salen doce embudos. La descripción detallada de estos dos átomos ha sido dada en *Química Oculta*. Las figuras 8 y 9 presentan las partes importantes de estos dos elementos, dando los diagramas de los vástagos centrales, de una de las esferas, y de uno de los embudos.

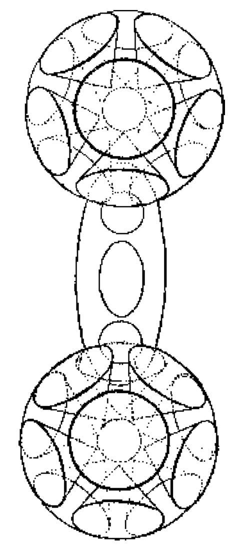


FIG. 7
Tipo halterio.
(Doble pesa de gimnasio)

En el vástago central del Sodio, se ve un cuerpo de 6 átomos. Este cuerpo es positivo, y parece actuar como el centro de todo el átomo. Es evidentemente el corazón o núcleo postulado últimamente por los físicos. Los físicos consideran el núcleo como formado por uno o más protons (1); en el Sodio, aun cuando el núcleo es positivo como un «todo», no obstante está compuesto de 6 átomos últimos. (Para una detallada descripción de la composición de este cuerpo de 6 átomos, véase lo que se dice del Sodio en *Química Oculta*.)

---

(1) Rutherford, sin embargo, en su Memoria a la British Association (1923), considera posible en el proton una naturaleza compleja, del modo siguiente: «Debemos tener en cuenta la posibilidad de que futuras pesquisas puedan algún día mostrar que estas unidades (el proton y el electrón) son complejas y hasta divisibles en entidades más fundamentales.»

Cuando se combinan el Sodio y el Cloro para formar una molécula de sal, se colocan por sí mismos los cuerpos constituyentes para formar un cubo. (Fig. 10) Los 24 embudos del Cloro radian, desde el centro del cubo, en grupos de tres, hacia los ocho vértices del cubo; los 24 embudos más cortos del Sodio radian, en grupos de dos, hacia los 12 puntos medios de las doce aristas del cubo. Una nueva distribución tiene lugar en los cuerpos que componen los dos vástagos y en las esferas de cada uno de los extremos del halterio. Con los dos vástagos se forman seis cuerpos que radian desde el centro hacia los seis puntos centrales de las seis caras del cubo. Uno de estos seis cuerpos está representado en la figura 11.

Embudo (16)

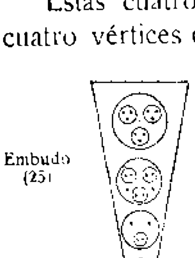
Esfera (10)

Vástago central (14)

FIG. 8
Sodio.

El gran centro del cubo está formado por cuatro esferas y tres átomos abandonados por los dos vástagos. (Fig. 12)

Estas cuatro esferas están situadas en los cuatro vértices de un tetraedro, en tanto que el pequeño cuerpo de 3 átomos está en el centro. Contando los átomos individuales del Sodio y del Cloro todos se encuentran en la molécula de sal.



SODIO:

Parte superior	12 embudos de 16 átomos. .	192	
	Globo central	10	
Parte inferior —	12 embudos de 16 átomos. .	192	
	Globo central	10	
Vástago de unión		14	
			418

Esfera (10)

CLORO:

Parte superior —	12 embudos de 25 átomos. .	300	
	Globo central	10	
Parte inferior —	12 embudos de 25 átomos. .	300	
	Globo central	10	
Vástago de unión		19	
			639
Sodio + Cloro = ...			1.057

Vástago central (19)

FIG. 9
Cloro.

Sal, CLORURO de SODIO:

24 embudos del Cloro en los ocho vértices del cubo.	600
24 embudos del Sodio en los doce centros de las aristas del cubo . .	384
6 cuerpos de a 5 átomos en los seis centros de las seis caras del cubo.	30
Esfera central	43
	1.057

Traducido del *Theosophist*, Marzo 1924.

Nota del traductor.—Es muy significativo que, en este caso de la molécula de Cloruro de sodio, N a C l, coincida el ocultismo confirmando lo que presuponía la ciencia. W. Kossel y G. N. Lewis coincidieron al creer ver que todas las reacciones químicas tendían a adoptar la configuración supuesta de los gases nobles. Esta configuración se representa como cúbica, ocupando los vértices del cubo ocho «electrones de valencia.» Born y Lande confirmaron esta configuración por medio de cálculos referentes a la densidad y comprensibilidad de los cristales del N a C l. Lande supone, además, que esos electrones que corresponden a los vértices del cubo, describen trayectorias que en todo momento deben satisfacer las condiciones de simetría del cubo.

La combinación N a C l es postulada por A. Sommerfeld como formada por dos anillos cerrados de electrones: el electrón exterior del N a salta sobre C l que a su vez toma la configuración del gas noble correspondiente, el Argón, en tanto que el C l toma el tipo del Neo. Los iones Na^- y Cl^- cargados de electricidad opuesta se atraen para formar la combinación N a C l. (Véase «*La Constitution de l'Atome et les Raies Spectrales*», por A. Sommerfeld, París, 1923.)

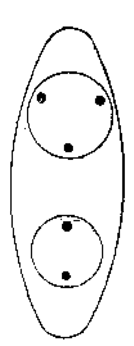


FIG. 11

A los cuerpos denominados por la ciencia «gases nobles», reconoce el ocultismo una forma externa de «estrellas» que parece coincidir con los vértices de un octaedro, tal ocurre con el Neo, Metaneo?, Argo, Metargo?, Kripto, Metakripto?, Xeno, Metaxeno?, Kalon?, Metakalon? y dos cuerpos más por descubrir cuyos pesos atómicos deben ser 216'33 y 218'67 respectivamente. El Helio es una excepción para el ocultismo, asi como para la ciencia que la reconoce, por que ve en el Helio solo dos electrones en lugar de los cuatro que presupone en todos los otros gases nobles.

Las investigaciones científicas, una vez determinada la forma cúbica para la molécula del cloruro de sodio, se han continuado para determinar la longitud de la arista del cubo, sirviendo para este cálculo las experiencias espectroscópicas efectuadas con cristales de sal gema.

Suponiendo cada ion de Na y Cl contenido en un cubo d^3, la molécula tendrá un volúmen igual a $2\,d^3$, volúmen que estará ocupado por la suma de las masas de Na y Cl. Esta suma o masa total será igual a la suma de los pesos atómicos multiplicada por la masa del átomo de Hidrógeno, o con más exactitud, por la inversa del número de Avogadro-Loschmidt. Una densidad bastante exacta de la sal gema dada por Röntgen es 2'164. Esto nos permite deducir el valor de la arista del cubo del modo siguiente:

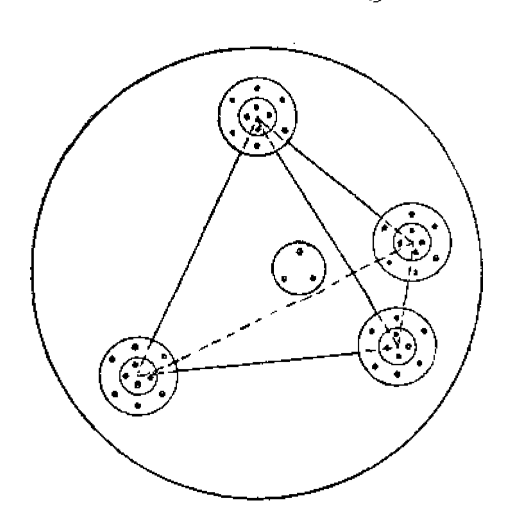


FIGURA 12
Gran esfera central de la molécula de Cloruro de Sodio. (43)

$$d = \sqrt[3]{\frac{58'46 \times 10^{-25}}{2 \times 2'164 \times 6'06}} = 2'814 \times 10^{-8} \text{ cm.}$$

Según esto la molécula de Cloruro de sodio, NaCl, representada en la figura 10, aparece aumentada 250 millones de diámetros.

M. TREVIÑO.

(Continuará.)

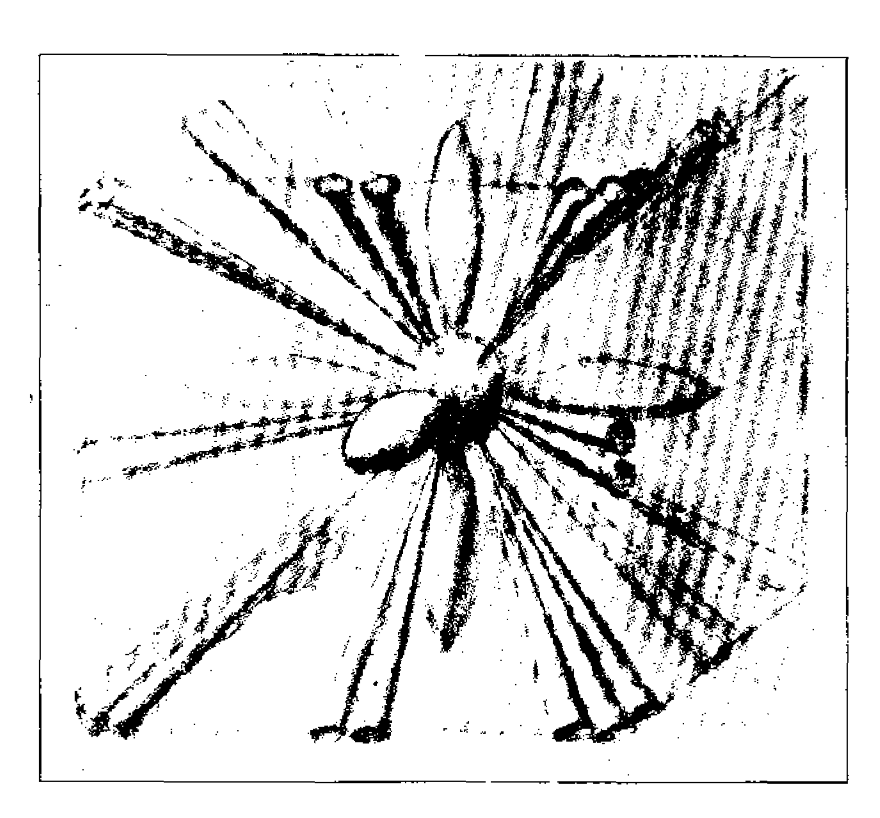


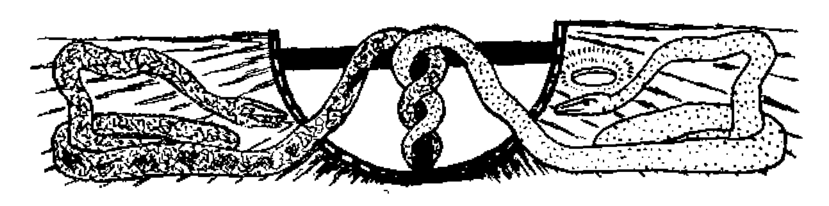
FIG. 10

Molécula de Sal común, Cloruro de Sodio, Na Cl.



FIG. 15

Molécula de Metano, CH_4.



OCULTISMO

LAS SIETE CLAVES

Estudios de Simbología y Correspondencia, por Jacob Bonggren, M. S. T.

(Continuación.)

IV

LAS SIETE CLAVES

Al mismo tiempo que las siete claves de un misterio especial, el del génesis del hombre, deben considerarse como claves menores del mismo tipo general las antropogónicas; y, así como éstas pueden hallarse, según se nos dice, en los Anales Secretos de los siete períodos y medidas de cambios de la humanidad, hay otras claves mayores que abren las puertas de otros misterios enteramente diferentes. La circunstancia de ser empleadas por mentes humanas las correlaciona todas; pero son claves separadas y se aplican a distintas ramas de conocimiento, como lo demostrarán las citas siguientes:

«Como dice Ragon con acierto: Tan diestramente combinaron los antiguos Hierofantes los dogmas y símbolos de sus filosofías religiosas, que éstos sólo ofrecen plena explicación a la combinación y conocimiento de *todas* las claves. Sólo *aproximadamente* pueden interpretarse aun descubriendo tres de estos sistemas: el antropológico, el físico y el astronómico. Las dos interpretaciones principales, la superior y la inferior, la espiritual y la fisiológica, se mantuvieron en gran secreto hasta que la última

cayó en el dominio de los profanos. Esto sólo en cuanto se relaciona con los Hierofantes prehistóricos, para los cuales lo que ahora ha venido a ser puramente—o impuramente—fálico fué una ciencia tan profunda y misteriosa como es ahora la Biología o la Fisiología. Esta fué de su propiedad exclusiva, el fruto de sus estudios y descubrimientos. Las otras dos fueron las que trataban de los Dioses Creativos o Teogonía y del hombre creativo; es decir, de los misterios ideales y de los prácticos. Tan hábilmente se velaron y combinaron estas interpretaciones, que fueron muchos los que, habiendo conseguido descubrir un sentido, fracasaron en cuanto a comprender el de los demás, y jamás pudieron descifrarlas suficientemente para cometer una indiscreción peligrosa. Las superiores, la primera y cuarta—Teogonía en relación con la Antropogonía—fueron casi imposibles de examinar a fondo. Tenemos pruebas de ello en la *Sagrada Escritura* judaica.» (S. D. I., pág. 389.)

«Teniendo los Ocultistas Orientales siete modos de interpretación, los judíos no tienen más que cuatro, a saber: el místico propiamente dicho, el alegórico, el moral y el literal o Pashut. El último es la Clave de las Iglesias exotéricas, y no merece discutirse.» (S. D., I, pág. 401.)

La Sra. Blavatsky advirtió muchas veces que sus informaciones no deben tomarse como verdad inmutable e infalible, lo que simplemente crearía una nueva ortodoxia en el lugar de la antigua, sino como interpretación suya de lo que se le ha enseñado. Dice:

«Se ofrece la enseñanza tal como se ha comprendido; y, puesto que hay siete claves para interpretar cada símbolo y alegoría, un significado, que puede no servir, según el aspecto psicológico o astronómico, será, no obstante, enteramente correcto según el físico o el metafísico.» (S. D., II, pág. 25.)

Como una de las Claves, se menciona la geométrica:

«Los judíos talmudistas profanaron la Geometría, la quinta Ciencia Divina—quinta en la serie de las Siete Claves del Lenguaje y Simbología Esotéricos universales—con su aplicación a ocultar los misterios más terrenal y groseramente sexuales, en que se degradaba a la Deidad y a la Religión.» (S. D., II, pág. 494.)

Se nos dice que las Siete Claves abrían las puertas del conocimiento secreto de los antiguos:

«Sí; existía seguramente una gran civilización y una literatura y conocimiento secretos aún más importantes cuyo alcance total

nunca podrán descubrir la Geometría ni la *Cábala* solas, porque tiene siete llaves la gran puerta de entrada y ni una ni dos podrán jamás abrirla suficientemente para permitir más que vislumbres de lo que hay dentro.» (S, D., III, pág. 178.)

V

LOS SIETE CAMINOS DE LA GLORIA

En las estrofas de Dzyan, en las cuales se hallan basados los dos primeros volúmenes de *The Secret Doctrine* y de las que estos son comentarios, leemos más acerca de la fundamental división septenaria de la existencia, que sirve de apoyo a la división del lenguaje universal en siete dialectos y al sistema de siete llaves para abrir las puertas del conocimiento universal. En la primera estrofa se describe un pralaya, un dormitar del mundo, en que todo está dormido, potencial, aún no actual, aún no despierto y activo. En el cuarto verso se lee:

«Los Siete Caminos de la Gloria no existían, las Grandes Causas de la Miseria no existían porque no había nadie que las produjese ni fuese víctima de ellas.»

El sexto verso añade:

«Los Siete Señores Excelsos y las Siete Verdades habían dejado de existir.»

Los Siete Señores Excelsos de que aquí se habla se llaman con mayor frecuencia los Siete *Logos* Planetarios y los Siete Señores o Regentes de las Siete Jerarquías en que se divide la existencia cósmica. Cada Jerarquía tiene cierta Realidad, cierta Verdad, llamada también *Camino de la Gloria* para el mundo. Y lo opuesto a toda Realidad es una Ilusión: lo opuesto a toda Verdad, una Mentira: lo opuesto a todo *Camino de la Gloria*, una *Gran Causa de Miseria*.

Es un hecho bien conocido que donde hay una división hay siempre diferencias entre las cosas divididas. Las encontramos ya en el átomo, donde los electrones (negativos) giran al rededor de un núcleo (positivo) de protones, como los cometas y planetas al rededor de su sol —un verdadero sisma solar en miniatura.

Substancia mas forma, dan por suma una existencia individual; padre y madre dan por producto un niño. En la segunda Estrofa la Substancia o Padre se llama el Rayo; la Forma o Madre, el Germen, y el Cosmos dispuesto para recibir el producto, Matripadmâ, el Loto-Madre. He aquí el tercer verso:

«Aún no había sonado la Hora, aún no había resplandecido el Rayo dentro del Germen; aún no se había hinchado la Matripadmâ». Para aclarar algo más volvamos a copiarlo con sinónimos:

«El Tiempo no estaba aún a la mano; la Fuerza Activa no había entrado aún en el Receptáculo Pasivo; la Loto-Madre no estaba aún dispuesta para tener fruto».

Los versos siguientes nos dan a conocer el verdadero fundamento de la división septenaria:

«Su Corazón no se había abierto aún para recibir el Rayo Unico y caer luego, como el Tres en el Cuatro, en el regazo de Maya».

Volvamos a copiarlo una vez más para hacerlo algo más comprensible:

«Su Buddhi, Receptividad Espiritual, no había abierto aún sus puertas para recibir el Atma, Actividad Espiritual, y luego desplegarse como Triple Espíritu-Atma-Buddhi-Manas en Cuádruple Materia del Plano de Ilusión».

El quinto verso de la Estrofa dice:

«Aún no habían nacido los Siete de la Trama de Luz. Solo Tinieblas era el Padre-Madre, Svabhavat, y Svabhavat estaba en Tinieblas».

Esto significa: «Los Siete Señores de las Jerarquías no estaban diferenciados aún del Fundamento de la Vida; solo Potencialidad era el Padre-Madre; la Esencia Plástica se hallaba en la Inactividad».

(Continuará.)

Efemérides de "Sophía" - 1924

Julio - 31 días.

Día 1 La Concepción del Señor Buddha.
2 ● Nueva en ♋, a las 5 h. 35 m. a. m.
4 Muere Vivekananda en 1902.
8 Muere Shelley en 1822.
9 ☽ Creciente en ♎, a las 9 h 46. m p m.
10 Muere el Emperador Hadrian en 138.
16 ○ Llena en ♒, a las 11 h. 49 m a. m.
18 Muere Petrarca en 1374
23 ☉ en ♌, a las 3. h. 58 m a. m.—CANICULA.—Angel del mes VERCHIEL.—Piedra del mes Jaspe.
☾ menguante en ♉ a las 4 h. 36 m. p. m.
25 Muere Coleridge en 1834.
26 Muere T. A. Kempis en 1471.
28 Muere Bach en 1750.
29 Muere Schumann en 1856.
30 Muere Poliziano en 1454.—Nace Helena Petrovna Hahn (Blavatsky) en 1831.
31 ● Nueva en ♌, a las 7 h. 42 m. p. m.—Eclipse parcial de Sol, invisible en España, visible solamente en parte del Océano Pacífico del Sud.

NOTA ADMINISTRATIVA CORRESPONDIENTE AL MES DE MAYO 1924

30 ABRIL 1924	PTAS.
Existencia en caja . . .	1.079,45
MES DE MAYO	
Importe de 6 suscripciones y resto de otras	75,00
DONATIVOS	
D.ª Julia Armisén, Madrid . .	10,00
D. José M.ª Fariña, Bilbao . .	25,00
» Carlos G.ª Bilbao, íd. . .	10,00
» Vicente Ugena, íd. . . .	5,00
» Gregorio C. Calvo, íd. . .	1,00
Peña de Jóvenes O. E. O., íd.	33,00
D. Fernando M. Zarracallo, Madrid	2,65
D. Agustín Ripoll, Segovia . .	10,00
SUMA Y SIGUE . .	1.282,00

	PTAS.
SUMA ANTERIOR .	1.282,00
D. Manuel Treviño, Madrid .	30,90
» Justo Español, Lugo . . .	5,00
» José Auz, Coruña	5,00
» Antonio López, Madrid .	100,00
D.ª Dolores Taboada, íd. . .	25,00
D. Luis Barberá, Burriana . .	15,00
» Julián Romero, Sevilla . .	15,00
D.ª María Armas, Madrid . .	2,00
D. José Acosta, íd.	5,00
TOTAL	1.454,00
Importan los gastos del mes actual	836,35
Saldo en favor de caja. . .	617,65

El Administrador,

M. Maestre.

El coste de 600 ejemplares del 5.º número de «Sophía», de 40 páginas, cuatro láminas en papel couché y cubiertas en papel de dos caras, incluído en los gastos indicados, es de 589,20 pesetas.

El número de suscripciones a «Sophía» actualmente es de 241.

NOTICIAS

Según nos comunica el ingeniero señor Silva Junior, nuevo secretario General de la S. T. de Portugal, el valiente aviador S. de Beires, que ha emprendido la arriesgada empresa de ir por la vía aérea desde Lisboa a Macao (colonia portuguesa en China), es M. S. T., y lleva consigo un mensaje que piensa entregar en la Sede Central de la S. T. a su paso por Adyar. En la fecha en que escribimos estas líneas los aviadores llevan recorridos más de 7.000 kilómetros (7 de Mayo); y parece ser se hallan detenidos en Persia a causa de formalidades que tienen que llenar en sus pasaportes. Es muy posible que cuando nuestros lectores lean estas líneas, la empresa haya sido realizada felizmente, como de todo corazón deseamos.

*
* *

En nuestra gran revista oficial *The Teosophist*, hace tiempo se publica una sección de noticias interesantes, bajo el título «The Theosophical Field», (el Campo Teosófico). De ella entresacaremos gran parte de las noticias que demos a los lectores de SOPHIA.

*
* *

Un M. S. T, ha visitado ultimamente el Castillo de Sant Angelo en Roma, que tiene un interés especial para nosotros puesto que nos recuerda que entre los muchos que allí estuvieron presos, se cuentan Giordano Bruno y José Balsamo, Conde de Cagliostro de Palermo.

Bajo el pavimento de uno de los patios superiores, recibiendo luz solo a través de un agujero, estuvo detenido Giordano Bruno cuatro meses, no saliendo de su calabozo más que para ser quemado vivo en la Piazza di Fiori.

Al lado de la celda de Bruno, hay otra celda muy misteriosa, donde estuvo más tarde preso Cagliostro, que desapareció tan misteriosamente como había sido capturado. Se conserva un curioso documento que se muestra en una de las salas del Castillo de

Sant Angelo, juntamente con las esposas que ciñeron los puños del prisionero. He aquí lo que dice el documento:

«El año 1795, el día 28 de Agosto, José Balsamo, comúnmente llamado Conde de Cagliostro de Palermo, infiel, herético, »hombre de mala reputación, que difundió el rito egipcio en la »Francmasonería, iniciando a gran número de adeptos en ese rito »y escapando a muchos peligros por su consumado conocimiento »de las Artes Negras, fué enviado por veredicto del tribunal a »la prisión de «río B. b. d», el día mencionado, a las ventitrés »horas». Firmado: Luigi Marui, Arcipreste de Mario Dropia. (Ex- »tracto del 3er *Libro de fallecimientos* p. 2.526 de la parroquia »de la Santa Virgen de San León.)

* * *

La señorita M. Kamensky presidente de la Rama teosófica *Hipatia* de Weimar (Alemania), escribe en la revista oficial de la S. T. en Alemania *Theosophisches Streben*, (El Esfuerzo Teosófico.)

»Weimar ha tenido una influencia tan grande en el desarrollo »espiritual de Alemania, que aún hoy, su atmósfera está pletórica »de elevadas vibraciones. Los Guías de la Humanidad utilizan »esos fuertes Centros, creados por los esfuerzos espirituales de »los grandes hombres de la Nación. Es muy posible que, más »adelante, cuando Alemania vuelva de nuevo su atención a los »valores espirituales, Weimar se convierta de nuevo en el centro »espiritual del país. La S. T. debe por lo tanto dedicar toda su »energía a la construcción de un fuerte centro para su labor en »Weimar, al objeto de cooperar con los demás centros para la »espiritualización de Alemania.

»El centro que proyectamos, será un centro espiritual, un pe- »queño *Adyar* de Alemania, un pacífico retiro adonde puedan »reunirse los entusiastas para dar forma a los ideales de la Teoso- »fía e irradiar amor y fraternidad por medio de obras prácticas. »Necesitamos un edificio con una gran sala de conferencias, una »biblioteca, y locales para las actividades teosóficas, Orden de la »Estrella, Tabla Redonda y Orden de Servicio.

«Ayudadnos, hermanos, a comprar el terreno «Am Hern», si- »tio ideal para la labor espiritual, donde todos los grandes obre- »ros del Weimar del pasado se complacieron en vivir y trabajar »por sus grandes ideales. Frl. M. Kamensky, Louisenstrasse 21, re-

»cibirá con reconocimiento vuestras ofrendas para la construcción »de un Centro Teosófico en Weimar.»

Es muy interesante conocer estos simpáticos esfuerzos que se van realizando en todas partes, para dotar a l. S. T. de edificios y campos de experiencias, en los diferentes países. En España tenemos nuestra gran empresa del ***Adyar Español***, que si nos da los resultados que tenemos el derecho de esperar, colocará a nuestra sección en condiciones inmejorables para la obra del futuro.

* * *

Enno Nielson, novelista danés, publicó últimamente en Berlín una novela titulada *El gran secreto*. En ella nos cuenta una anécdota curiosa y auténtica, de una aparición que salvó la vida a un oficial inglés, en el frente, durante la Gran Guerra.

»El capitán B. se despertó una noche en las trincheras, y vió »una monja que estaba en pie ante su cama. Sorprendido y mo»lesto, dijo bruscamente: «¿Como ha entrado Vd. aquí?» Pero la monja no contestó a esta pregunta, y dijo de un modo extraño: —«El Mundo ha sido castigado con esta guerra, por su maldad. »Morirán millones de hombres, pero los aliados ganarán al final. »Desgraciadamente la victoria no traerá la paz». Dicho esto, la »monja desapareció en la obscuridad.

»Pocos días después, el oficial fué al próximo convento, detrás »de las líneas, y pidió una explicación de esta extraña visita. Fue»ron llamadas todas las monjas por la abadesa, y al abrir el oficial »la puerta del refectorio y ver el retrato de una monja, excla»mó: «¡Esta es!», a lo que replicó la abadesa: «Eso es imposible; »es el retrato de una novicia que murió hace años». Y continuó »diciendo: «La llamábamos *Fiorecilla*, pues ingresó cuando tenía »dieciséis años y murió a los veintidós, después de llevar una vi»da santa. Ocurrió esto hace ya veinte años».

Confuso, el oficial volvía a su subterráneo, pero se encontró con que durante su ausencia, las trincheras aquellas habían sido destruídas por una bomba, momentos después de marcharse.

* * *

Mr. Barbier Saint Hilaire, ingeniero de caminos francés, residente en el Japón actualmente, estimado amigo y hermano nuestro, que conocimos y tratamos en París, escribe a Mr. Blech, Secretario General de la S. T. de Francia:

»En esta casa vivimos doce personas, y el edificio ha quedado »en pie por milagro. Pertenecemos a seis nacionalidades, entre »ellas la india, de la que hay un representante que se aloja en mi »casa desde hace unos meses. Estaba yo trabajando en mi labora»torio, cuando empezaron las sacudidas del terremoto. El edificio, »de cemento armado, resistió las sacudidas admirablemente, aun»que se produjeron varias resquebrajaduras; solo las escaleras se »hicieron pedazos. Todos los frascos que contenían substancias »químicas fueron lanzados al suelo y se produjo una explosión, »aunque dominamos pronto las llamas. Después de todo, la fábrica »no había sufrido mucho, y empezamos de nuevo el trabajo, una »semana después de la catástrofe. El incendio de Tokío duró tres »días; era un panorama grandioso por lo terrible. En una plaza fue»ron quemadas vivas 33.000 personas. Se habían refugiado allí cre»yendo que era un refugio seguro, y las llamas y el humo las des»truyeron implacablemente. Ha sido una experiencia terrible, pero »en medio de todo vale la pena haberla pasado sin perecer abrasa»do, puesto que he podido apreciar un aspecto del carácter ja»ponés, que no sospechaba. El pueblo era sencillamente heroico »en su calma y desinterés. Estuve presente en la primera confla»gración la primer noche, cuando llegó al punto álgido, y era ad»mirable ver su frialdad ante el peligro, su propio sacrificio y su »profundo sentimiento del deber. Creo que la terrible catástrofe »tendrá un efecto tremendo sobre la vida espiritual de los japo»neses, que derivaban cada vez más hacia el materialismo. En la »angustia y en la dificultad de estos tiempos de peligro, se ha »despertado el alma del antiguo Japón, esa alma construída con »el Buddhismo, el Taoismo, el Confucionismo, el Bushido y el »código moral de los Samurais. Los mismos japoneses ancianos, »estaban sorprendidos de ver el resurgimiento de los antiguos »ideales y tradiciones, que consideraban perdidos sin remedio. »Esto constituirá quizá un feliz augurio para una penetración más »profunda de la verdad teosófica en la mentalidad japonesa. De»bemos, pues, redoblar nuestra energía para difundir la Teosofía »en el Japón; la mente de los japoneses es ahora seguramente más »receptiva para la verdad espiritual, que lo ha sido anteriormente».

* * *

Entre los muchos miles de trabajadores de las fábricas *Ford* en Detroit, Estados Unidos, había en el año último 9.563 obre-

ros, que en Europa se considerarían inútiles. Había 123 con brazos o manos amputados, 3 totalmente ciegos, 207 tuertos y casi ciegos, 37 sordo-mudos, 70 epilépticos, 4 sin brazos ni pies, y 254 con un solo pie.

Dice Mr. Ford que les da trabajo no solo por filantropía, sino como un derecho humano que les reconoce, puesto que todo el que ofrece sus servicios, tiene derecho a que se le proporcionen medios de vida. Sus administradores tienen encargo de no negar jamás trabajo a los inválidos estando estrictamente prohibido despedirlos. Sostiene él la opinión de que el ciego, el cojo y otros inválidos, tienen para determinados trabajos tanta capacidad como los obreros normales; y por lo tanto, les paga iguales salarios.

Mr. Ford nombró un comité de investigación para decidir cuales son las actividades que requieren un cuerpo normal, y cuales permitían el empleo de inválidos. Las estadísticas obtenidas pusieron de relieve que de los trabajos distintos que se hacen en las fábricas Ford, 3.000 los podrían hacer inválidos; y de ellos, 970 los podían hacer aquellos a quienes les faltasen las piernas.

2.630, los cojos de una pierna.
2, hombres sin brazos.
715, hombres mancos de un brazo.
10, ciegos.

Un ciego de 75 años de edad, ganaba como los otros operarios, 6 dólares al día, vigilando detenciones y tornillos de máquinas, trabajo que antes hacía un hombre vigoroso. Hay una sección especial de las fábricas Ford, en que trabajan 1.000 tuberculosos; y en los hospitales, se les da a los convalecientes trabajos fáciles y ligeros para que se entretengan acostados. Los médicos han notado la beneficiosa influencia de esta innovación en el rápido restablecimiento de los pacientes. Ese trabajo rompe la monotonía del periodo de convalecencia y hace surgir la propia estimación y la esperanza de ser pronto capaces de trabajar de nuevo.

Añade *The Theosophist*, de donde tomamos estas notas, que después de esto, es posible que Mr. Ford no se llame aún a sí mismo teósofo, aunque merecería serlo.

* * *

Durante siglos, las relaciones franco-alemanas han formado el pivote a cuyo alrededor giran los destinos de Europa. El futuro de Europa, pende hoy también de la solución del conflicto fran-

co-alemán. Pero, dice *The Theosophist*, los que pueden ver bajo la superficie de las cosas, saben que aquello que llena de odio y resentimiento los corazones de los hombres, solo es el desecho, la escoria, que el gran sondeador del corazón humano trae a la superficie, para expulsarla de él. Tanto en Francia como en Alemania, aumenta el número de personas que desea desarraigar de los corazones toda amargura y todo odio, anhelando la formación de una fraternidad universal sobre la Tierra.

Prueba de esto lo ha sido el Tercer Congreso internacional Democrático, reunido en Friburgo, en el Gran Ducado de Baden. El Semanario *Die Menschheit*, da la siguiente reseña del Congreso:

»La presencia de 200 jóvenes, que vinieron, descalzos y con »la cabeza descubierta, de todas partes de Alemania, dió al Con»greso un encanto particular. Era la vez primera en Alemania que »en una Conferencia de Paz, tomaba parte un tan gran número »de jóvenes. La juventud católica de «Quickborn», la Asociación »juvenil de toda Alemania, estaban especialmente representadas. »También estaban bien representadas la Asociación juvenil socia»lista «Neuwesk», y la de la «Libre Alemania». Los Jóvenes ale»manes conversaron con entusiasmo con los jóvenes franceses »y con los delegados de las asociaciones juveniles de varias otras »naciones. El entusiasmo de este Congreso era tan grande que las »juventudes alemanas pacifista, católica, protestante y socialista, »ofrecían reparar con sus propias manos el daño hecho a Francia.

»Mr. Th. Ruyssen escribe a este propósito en *Le Progrés* »*Civique*: «La actual juventud alemana, muy distinta de la ante»rior juventud, es idealista, mística, ascética, llevando su anti-mili»tarismo al extremo opuesto de negarse a ir al servicio militar». »Dicen ellos a los jóvenes franceses: ¿Que queréis de nosotros? »Queremos sufrir por las faltas de nuestros padres. Tened todo lo »que poseemos, para levantar las ruinas de la Francia destruída».

El diputado católico francés Marc Sangnier, hombre de ideas amplísimas y *realmente cristianas*, ha trabajado para hacer desaparecer el abismo entre ambas naciones; y desde ese último Congreso, hay miles de jóvenes de ambos pueblos que corresponden con él y entre sí. Ha instituído semanas juveniles especiales en Alemania y en Francia; y las asociaciones juveniles alemanas tratan de invitar a la juventud no asociada, a sus actos, para curarla de su estrecho nacionalismo.

Mrs. Brief, señora distinguida católica de Friburgo, dijo en la tribuna: «En nombre de las madres e hijos de Alemania, os conjuro a que ofrezcáis sacrificaros para Francia. Sólo un acto de extraordinario sacrificio puede romper la tensión entre las dos naciones hostiles. Nosotras, las madres y mujeres alemanas, debemos sacrificar toda riqueza superflua, nuestras joyas y nuestra plata ante el altar de la Paz y la Fraternidad. Solo entonces las mujeres de Francia se convencerán de la sinceridad de nuestras intenciones.

Entonces, Mme. Malaterre se levantó espontáneamente de entre un grupo de señoras francesas presentes, y dió las gracias en emocionantes palabras:

«El alma de Francia os comprenderá y comprenderá vuestra angustia, madres e hijos de Alemania. Vuestro grito de angustia nos muestra el espíritu amoroso que impregna a este Congreso. Nos ofrecéis oro y plata. Nosotras no necesitamos oro, tenemos bastante; pero honraremos vuestra dádiva como símbolo de la realidad de vuestra voluntad, como signo de buena intención y de fe. Hemos visto el alma de Alemania y nos sentimos profundamente conmovidas. Nosotras, madres de Francia, nunca olvidaremos que los hijos de Alemania sufren hambre. Hemos calmado el hambre de los hijos de Austria y de Rusia, a pesar de la propia miseria de las regiones devastadas, y enviaremos alimentos para vuestros hijos también. Os perdonamos todo el mal que nos habéis hecho; perdonadnos nuestras faltas.

Prometo hacer cuanto pueda para promover en Francia la fraternidad y la paz. Ya he dispuesto un ciclo de conferencias en 30 ciudades de Francia y llevaré a mi país el espíritu de amor y fraternidad que latía en el Congreso de Friburgo. Nuestros amigos alemanes pueden hacer lo mismo en Alemania y realizar esta obra como un deber sagrado.»

Aquí vemos que el Nuevo espíritu de la Edad se manifiesta ya en ambas orillas del Rhin. Estemos seguros de que ningún egoismo nacional, ningún odio o locura, podrá jamás extingir el espíritu recién nacido de la Fraternidad y del Servicio.

***

Leemos con gusto en la revista Teosófica argentina *Teosofía en el Plata*, que en aquel hermoso país se ha fundado la institución de la *Liga de Bondad*, patrocinada por la Asociación na-

cional de Mujeres y por el propio Gobierno, y ensalzada cual corresponde por periódico tan importante como *La Nación*.

* * *

Conferencias.—La Comisión de propaganda de de Rama Valencia está realizando una labor meritísima dando conferencias teosóficas por los pueblos del reino.

El día 18 de Mayo, los señores Bohorques y Valera fueron los encargados de tal labor, que realizaron maravillosamente, en el Centro Republicano de Burriana (Castellón).

El público, que era positivista y ateo en su mayoría, quedó fuertemente impresionado al escuchar la exposición de unas doctrinas que, si bien desde hace años se le facilitaba por medio de la revista y el libro, nunca quiso hacer caso y, por negligencia, desconocía, lo que hoy, mediante el poder del lenguaje, despertó sus entusiasmos.

Los conferenciantes hablaron de lo que es la Teosofía, reencarnación y karma, y el interés despertado es tan grande, que se están realizando gestiones para que en breve dé otra conferencia el Dr. Remartínez y más tarde el Dr. D. Mario Roso de Luna.

* * *

De «THE HERALD OF THE STAR», Mayo 1924

(SOBRE MISS FRANCESCA ARUNDALE, LA QUE HA DESENCARNADO EN MARZO DEL CORRIENTE)

Miss Francesca Arundale, que dejó su cuerpo físico unos minutos antes de las doce de la noche del 23 de Marzo, en su residencia de Adyar, a la edad de 77 años, era, además de uno de los miembros más antiguos de la S. T., amiga personal y discípula de H. P. B., también uno de los primeros miembros de la Orden de la Estrella de Oriente; era muy conocida y querida grandemente por los miembros de estas dos organizaciones, tanto en Inglaterra como en las Indias. Aunque durante los primeros años de vida de la S. T., residiese en Inglaterra y ayudó mucho allí al movimiento teosófico, pasó los últimos veinte años de su vida en las Indias, en donde se dedicó principalmente a la obra de educación.

El año pasado, fué enviada, de repente, a Inglaterra, encargada de una misión importante por la Presidente. Aunque esto significara un largo y penoso viaje, seguido de un trabajo duro en Inglaterra, no titubeó ni un instante. Desde largo tiempo ya su vida estaba dedicada al servicio del Maestro, cualquier llamamiento estaba atendido y obedecido al instante; ningún pensamiento de bienestar o molestia personal podía surgir en su camino. Pero el viaje resultó rudo para su salud y no volvió a Adyar más que para morir. Sin embargo, hasta el fin sus pensamientos no fueron para ella misma o para sus sufrimientos, sino para su obra, que se veía incapaz de continuar; hasta el último momento, consciente, pensó en los demás, temiendo con ansia que su trabajo se demorara mientras que estaban al lado suyo.

Su fin fué enteramente apacible; dejó su cuerpo en presencia de Mrs. Besant, a la que amaba y reverenciaba con devoción.

La ceremonia crematoria se cumplió a la mañana siguiente, a la salida del sol; y para mí que veía por primera vez una ceremonia fúnebre en las Indias, me pareció mucho más bonita que los funerales del Oeste. El cuerpo, echado sobre la cama en una actitud de perfecto reposo, tenía ese gesto apacible que tan a menudo acompaña a la muerte; las lineas de sufrimiento y de vejez se borraron completamente y el cuerpo apareció como iluminado por un resplandor interno, un reflejo de los planos superiores. A la cabecera de la cama ardía un brasero con madera de sándalo, del que se desprendía un olor perfumado y purificante, mientras el sol levante parecía un emblema del nuevo día que empezaba.

Alrededor de la cama mortuoria, estaban todos sus amigos y cooperadores, a quienes ella había amado, y que la amaban.

La Presidente pronunció algunas hermosas palabras de apreciación sobre aquella vida tan noblemente vivida, y dijo que para aquellos que creen en la Divina Sabiduría, la muerte no existe, sino tan solo una renovación de vida; Mrs. Besant leyó también algunos trozos escogidos de la Biblia, y a continuación Mr. Sisaram Sastri leyó del Gitá, en sánscrito; luego manos cariñosas colocaron el cuerpo en una ligera camilla, sobre el que cada uno de los presentes depositaron flores, en las que aparecía el cuerpo como bajo un velo vivo y magnífico.

Entonces se llevó la caja al terreno crematorio, no con tristeza ni con un semblante abatido, como se hace en nuestras procesiones fúnebres, sino más bien, casi con alegría.

La hoguera fúnebre se levantó cerca del mar, en un sitio arenoso, cuyos lados están poblados de árboles.

Los rayos solares se unieron a las llamas para recoger los elementos naturales de este cuerpo usado, cuya obra había terminado. La misma Mr. Besant fué quien encendió la hoguera, en lugar de Mr. Arundale, del que, por derecho, era el privilegio, pero que no había podido asistir a los últimos momentos de su madre adoptiva, teniendo que cumplir un importante trabajo en el norte de las Indias. Empleando las palabras de Tennyson, no había «*tristeza de despedida*» en la marcha de Miss Arundale. Ya su cuerpo no podía contenerla, retenerla, y servidora leal de los Maestros, ¿quién puede dudar que para ella todo está «muy bien» y que antes de mucho volverá en un nuevo cuerpo para vivir, una vez más, una vida dedicada al Servicio?

Que la Eterna Paz la acompañe.»

«Que la Luz Perpetua brille sobre ella.»

EMILY LUTYENS.

(Traducido por H. D. y Cege.)

Nota del traductor.– Durante el Congreso Mundial celebrado en París, en 1921, cuando tocó el turno de hablar sobre educación, se destacó, para mí, una noble anciana, la que al exponer la labor que realizaba, con tanta sencillez, me conmovió hondamente; a mi juicio, su método resultaba ser el verdadero, porque era seguido con insuperable abnegación y en silencio; pregunté quien era, porque yo quería hablarla y felicitarla sinceramente, cómo lo sentía; ¡era Miss Francesca Arundale! Cuán cariñosa fué! No he podido menos que conmoverme de nuevo al saber que había desencarnado y que sus tan amados niños se quedaban sin la abnegada protectora; recordando también mi inolvidable entrevista con ella.

Que los Santos Seres la bendigan.



BIBLIOGRAFIA

Aclaración.—El folleto que «Sophía» editó el mes pasado con el título de «Templo Eucarístico» no lleva firma por tratarse de la traducción—hecha por varios hnos.—de la Liturgia de la Iglesia Católica Liberal. Naturalmente que esto es un compendio o extracto de dicha liturgia.

Esta publicación fué autorizada por el Rev. C. W. Leadbeater, respondiendo a la solicitud, elevada por intermedio del Secretario General, de los hnos. traductores.

HEMOS RECIBIDO

General Report 1924.—Sociedad Teosófica. Adyar.
Vaisakh Purnima Day (folleto).—Orden de la Estrella de Oriente. India.
Teosofía en el Plata, N.° 31-32.—Argentina.
Save the Children Fund (folleto).—Inglaterra.
Revista Teosófica Rusa, N.° 1.
China T. S. Notes, N.° 2.
La Cadena de Oro, N.° 16.—España.
Perfeccionamiento de Sí mismo.—E. Wood. Chile.
Schätze 1923.—Austria.
De Teosophische Beweging, N.° 5.—Holanda.
Second-hand Books.—J. M. Watkins. Inglaterra.
Isis, N.° 4 y 5.—Portugal.
Brahmavidyashrama.—Programa de estudios. India.

ESTE NÚMERO HA SIDO REVISADO POR LA CENSURA

IMP. B. IZAGUIRRE — CHURRUCA, 17 — MADRID